

# Генеральная конференция

**GC(50)/RES/15**

Date: September 2006

**General Distribution**

Russian

Original: English

## Пятидесятая очередная сессия

Пункт 19 повестки дня  
(GC(50)/21)

# Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО

**Резолюция, принятая 22 сентября 2006 года на девятом пленарном  
заседании**

### Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на резолюции GOV/2636, GOV/2639, GOV/2645, GOV/2692, GOV/2711, GOV/2742, GOV/2002/60 и GOV/2003/3 Совета управляющих, а также на резолюции GC(XXXVII)/RES/624, GC(XXXVIII)/RES/16, GC(39)/RES/3, GC(40)/RES/4, GC(41)/RES/22, GC(42)/RES/2, GC(43)/RES/3, GC(44)/RES/26, GC(45)/RES/16, GC(46)/RES/14, GC(47)/RES/12, GC(48)/RES/15 и GC(49)/RES/14 Генеральной конференции,
- b) напоминая с глубокой озабоченностью о шагах, которые были предприняты Корейской Народно-Демократической Республикой (КНДР) и вследствие которых Совет управляющих был вынужден сделать в документе GOV/2003/14 от 12 февраля 2003 года вывод о том, что КНДР продолжает не соблюдать свои обязательства, вытекающие из соглашения о гарантиях, и представить доклад о несоблюдении КНДР Совету Безопасности Организации Объединенных Наций,
- c) признавая важность Совместного заявления, которое было сделано при завершении четвертого раунда шестисторонних переговоров в сентябре 2005 года и в котором стороны пришли к согласию относительно цели и основных принципов будущих обсуждений,
- d) выражая озабоченность по поводу затягивания переговоров и отсутствия прогресса в осуществлении обязательств, взятых в рамках Совместного заявления,
- e) отмечая резолюцию 1695 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, единогласно принятую 15 июля 2006 года после многократных запусков баллистических ракет КНДР,

- f) принимая к сведению заявления, сделанные целым рядом многосторонних органов высокого уровня относительно ядерных программ КНДР, из которых становится ясно, что эти программы являются предметом озабоченности международного сообщества,
- g) отмечая с глубокой озабоченностью официальное заявление КНДР от 10 февраля 2005 года, к котором она объявила, что произвела ядерное оружие, при этом отмечая также ее заявления в поддержку безъядерного статуса Корейского полуострова;
- h) сознавая, что обеспечение безъядерного статуса Корейского полуострова внесет позитивный вклад в дело мира и безопасности в региональном и глобальном масштабах и что отказ КНДР от всех видов ядерного оружия и существующих ядерных программ будет служить этой цели,
- i) рассмотрев доклад Генерального директора, который содержится в документе GC(50)/15 и в котором дается описание односторонних действий КНДР, делающих для Агентства невозможной проверку непереклочения ядерного материала,
1. решительно поддерживает предпринятые Советом управляющих действия и одобряет беспристрастные усилия Генерального директора и Секретариата по применению всеобъемлющих гарантий в КНДР;
  2. решительно призывает КНДР незамедлительно вернуться к шестисторонним переговорам без предварительных условий и содействовать скорейшему осуществлению Совместного заявления от 19 сентября 2005 года, а также, в частности, полностью выполнить свое обязательство отказаться от всех видов ядерного оружия и существующих ядерных программ в качестве шага к достижению цели - поддающейся проверке денуклеаризации Корейского полуострова;
  3. поддерживает шестисторонние переговоры и призывает к их скорейшему возобновлению, а также подчеркивает важность обязательств всех участников в отношении полного осуществления Совместного заявления от 19 сентября 2005 года с целью достижения мирным путем поддающейся проверке денуклеаризации Корейского полуострова и поддержания мира и стабильности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии;
  4. призывает КНДР оперативно сотрудничать с Агентством в полном и эффективном осуществлении гарантий МАГАТЭ и решить все остающиеся вопросы, которые могли бы возникнуть в результате длительного отсутствия гарантий;
  5. призывает КНДР полностью соблюдать Договор о нераспространении ядерного оружия;
  6. подчеркивает важнейшую роль МАГАТЭ в области проверки;
  7. подчеркивает свое желание посредством диалога добиться мирного разрешения ядерной проблемы КНДР, которое обеспечит условия для безъядерного статуса Корейского полуострова, что отвечает интересам поддержания мира и безопасности в этом районе;
  8. поддерживает мирные усилия международного сообщества на всех имеющихся и соответствующих форумах, предпринимаемые с целью решения проблемы, которую создает ядерный вопрос КНДР; и
  9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом и включить его в повестку дня своей пятьдесят первой очередной сессии.